

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 168

Volume 35

23 June 1992

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1583/92 of 22 June 1992 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1584/92 of 22 June 1992 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1585/92 of 22 June 1992 amending Regulation (EEC) No 1301/92 increasing to 700 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	5
Commission Regulation (EEC) No 1586/92 of 22 June 1992 amending Regulation (EEC) No 1306/92 increasing to 1 000 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	7
* Commission Regulation (EEC) No 1587/92 of 22 June 1992 on the supply of refined rape-seed oil to the people of Moscow as urgent aid pursuant to Council Regulation (EEC) No 330/92	9
* Commission Regulation (EEC) No 1588/92 of 22 June 1992 amending Regulation (EEC) No 1117/92 on the improvement of the quality of milk in Spain, Ireland, Northern Ireland and Portugal	15
Commission Regulation (EEC) No 1589/92 of 22 June 1992 laying down definitive measures on the issuing of STM licences for beef and veal in trade with Portugal	16
* Commission Regulation (EEC) No 1590/92 of 22 June 1992 correcting Regulation (EEC) No 1039/92 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff	17
Commission Regulation (EEC) No 1591/92 of 22 June 1992 introducing a countervailing charge on cherries originating in Bulgaria	18

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1592/92 of 22 June 1992 amending Regulation (EEC) No 1357/92 fixing the refunds applicable to cereal and rice sector products supplied as Community and national food aid	20
--	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

* Commission Directive 92/39/EEC of 14 May 1992 amending Directive 90/128/EEC relating to plastics materials and articles intended to come into contact with foodstuffs	21
---	----

Corrigenda

* Corrigendum to Council Directive 92/14/EEC of 2 March 1992 on the limitation of the operation of aeroplanes covered by Part II, Chapter 2, Volume 1 of Annex 16 to the Convention on International Civil Aviation, second edition (1988) (OJ No L 76 of 23.3.1992)	30
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1583/92

of 22 June 1992

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 674/92⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 986/92⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 19 June 1992;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 986/92 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 June 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1992, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 105, 23. 4. 1992, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 June 1992 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)	
CN code	Levy (°)
0709 90 60	141,03 (°) (°)
0712 90 19	141,03 (°) (°)
1001 10 10	177,92 (°) (°) (°)
1001 10 90	177,92 (°) (°) (°)
1001 90 91	148,89
1001 90 99	148,89 (°)
1002 00 00	171,18 (°)
1003 00 10	149,30
1003 00 90	149,30 (°)
1004 00 10	125,87
1004 00 90	125,87
1005 10 90	141,03 (°) (°)
1005 90 00	141,03 (°) (°)
1007 00 90	147,59 (°)
1008 10 00	67,61 (°)
1008 20 00	122,10 (°)
1008 30 00	68,43 (°)
1008 90 10	(°)
1008 90 90	68,43
1101 00 00	221,45 (°) (°)
1102 10 00	252,66 (°)
1103 11 10	289,41 (°) (°)
1103 11 90	237,48 (°)

(°) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

(°) In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

(°) Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

(°) Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

(°) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

(°) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

(°) The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticaele).

(°) On importation into Portugal the levy is increased by the amount specified in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 3808/90.

(°) No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC, except if paragraph 4 of the same Article applies.

(°) An amount equal to the amount fixed by Regulation (EEC) No 1825/91 is to be levied in accordance with Article 101 (4) of Decision 91/482/EEC.

(°) Products falling within this code, imported from Poland, Czechoslovakia or Hungary under the Interim Agreements concluded between those countries and the Community, and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with Regulation (EEC) No 585/92 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1584/92

of 22 June 1992

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 674/92⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1845/91⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 19 June 1992;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 June 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1992, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 29. 6. 1991, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 June 1992 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1585/92

of 22 June 1992

amending Regulation (EEC) No 1301/92 increasing to 700 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 674/92 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (6) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3043/91 ⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1301/92 ⁽⁵⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 500 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency; whereas, in a communication of 11 June 1992, Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 200 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 700 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 1301/92 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 1301/92 is replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 700 000 tonnes of bread-making quality to be exported to all third countries. Customs export formalities must be completed during the period 1 July to 31 August 1992.

2. The regions in which the 700 000 tonnes of common wheat of bread-making quality are stored are stated in Annex I to this Regulation.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 1301/92 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1992, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 288, 18. 10. 1991, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 139, 22. 5. 1992, p. 24.

ANNEX

ANNEX I

(tonnes)	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg	165 548
Niedersachsen/Bremen	172 933
Nordrhein-Westfalen	86 881
Hessen	27 570
Rheinland-Pfalz	30 576
Baden-Württemberg	25 771
Bayern	123 084
Berlin/Brandenburg	8 883
Sachsen	3 344
Sachsen-Anhalt	43 011
Thuringen	12 364'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1586/92

of 22 June 1992

amending Regulation (EEC) No 1306/92 increasing to 1 000 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 674/92 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (6) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3043/91 ⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1306/92 ⁽⁵⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 500 000 tonnes of bread-making wheat held by the French intervention agency; whereas, in a communication of 11 June 1992, France informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 500 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of bread-making wheat held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 1 000 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 1306/92 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 1306/92 is replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 1 000 000 tonnes of bread-making quality to be exported to all third countries. Customs export formalities must be completed during the period 1 July to 31 August 1992.

2. The regions in which the 1 000 000 tonnes of common wheat of bread-making quality are stored are stated in Annex I to this Regulation.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 1306/92 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1992, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 288, 18. 10. 1991, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 139, 22. 5. 1992, p. 39.

*ANNEX**ANNEX I*

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Amiens	75 000
Bordeaux	20 000
Châlons	217 000
Dijon	20 000
Lille	60 000
Nancy	80 000
Nantes	40 000
Orléans	186 000
Paris	60 000
Poitiers	70 000
Rennes	25 000
Rouen	122 000
Toulouse	25 000

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1587/92**of 22 June 1992****on the supply of refined rape-seed oil to the people of Moscow as urgent aid
pursuant to Council Regulation (EEC) No 330/92**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 330/92 of 10 February 1992 on urgent action for the supply of agricultural products in particular to the people of Moscow and St Petersburg⁽¹⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽³⁾, and in particular Article 2 (4) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 330/92 provides for urgent action for the free supply of agricultural products to the people of Moscow and St Petersburg and possibly other towns and cities; whereas those cities have also requested to be supplied with refined rapeseed oil; whereas that request should be granted; whereas suppliers are to be selected by invitation to tender pursuant to Article 2 of that Regulation;

Whereas the conditions governing the submission of tenders for the award of supply contracts and the obligations of the successful tenderers should be determined;

Whereas, as regards the securities to be lodged by suppliers, Regulation (EEC) No 2220/85 of 22 July 1985 laying down common detailed rules for the application of the system of securities for agricultural products⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3745/89⁽⁵⁾, should apply;

Whereas provision should be made for the necessary notifications to ensure the optimal monitoring of operations until take-over at destination;

Whereas, for the purposes of determining the supply costs and the securities to be lodged and in order to avoid

market distortion of monetary origin, the representative market rates referred to in Article 3a of Commission Regulation (EEC) No 3152/85 of 11 November 1985 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 1676/85 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3237/90⁽⁷⁾, should be used;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the committee provided for in Article 5 (2) of Council Regulation (EEC) No 598/91,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Pursuant to Regulation (EEC) No 330/92, invitations to tender are hereby opened for the award of contracts for the supply of refined rape-seed oil in accordance with the conditions laid down herein.
2. The each case, supply shall cover:
 - (a) the mobilization of refined rapeseed oil produced in the Community. Mobilization may not involve a product manufactured and/or packaged under inward-processing arrangements;
 - (b) compliance of the product to be supplied with the quality requirements and characteristics laid down in Annex II. The product must be packaged and marked in accordance with the instructions in that Annex;
 - (c) transport to the destination laid down in Annex I at the expense of the successful tenderer by the date indicated therein. Supply shall include unloading the goods and placing them at the store entrance at destination.

Where the second subparagraph of Article 2 (2) applies, transport must be completed by the date indicated for such an eventuality.

⁽¹⁾ OJ No L 36, 13. 2. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 205, 3. 8. 1985, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 364, 14. 12. 1989, p. 54.

⁽⁶⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 310, 9. 11. 1990, p. 18.

Successful tenderers shall take out at their own expense the relevant insurance to cover the goods up to the delivery stage specified.

Article 2

1. Tenders shall be forwarded by written telecommunication to the intervention agency of the Member State in which the goods are packaged.

2. Tenders must be lodged in full by 12 noon (Brussels time) on 1 July 1992.

Where no award is made in accordance with Article 5 (1), tenders may be lodged by a second deadline expiring at 12 noon (Brussels time) on 15 July 1992.

Article 3

1. Tenders shall be valid only if they :

- (a) indicate the precise reference to this Regulation ;
- (b) indicate the name and address and in particular the telex/telefax number of the tenderer, who must be established in the Community ;
- (c) cover the entire lot (net weight) for the specific supply as defined in Annex I ;
- (d) quote an amount, expressed in ecus per tonne of goods, for the whole supply concerned. In addition, the amount shall be broken down to show separately the price offered for the manufacture and packaging of the goods, and for the transport costs (including insurance) to destination ;
- (e) indicate, for transport by sea, the port of loading in the Community ;
- (f) indicate, the exact address of the places of packaging and storage of the goods prior to dispatch ;
- (g) are accompanied by proof that the tenderer has lodged the tendering security of ECU 15 per tonne in the name of the intervention agency in accordance with Title III of Regulation (EEC) No 2220/85. This proof shall entail a document issued by the guarantor.

2. Tenders not submitted in accordance with this Article or containing conditions other than those laid down in this Regulation shall not be accepted.

3. Tenders may not be altered or withdrawn.

Article 4

The competent agencies referred to in Article 2 shall forward the following information separately for each

supply as defined in Annex I to the Commission by written telecommunication within 24 hours of the closing date set for the submission of tenders :

- (a) the number of tenders submitted by the deadline laid down in Article 2 and in accordance with Article 3 ;
- (b) separately and clearly for each tender :
 - the total price offered in ecus and the breakdown provided for in Article 3 (1) (d),
 - the places of packaging and storage prior to dispatch,
 - the business name of the tenderer, who must be established in the Community.

Article 5

1. On the basis of the tenders received :

- the supply contract shall be awarded to the tenderer(s) whose tender(s) is/are the lowest ; should the same price be quoted by more than one tender, award shall be made by drawing lots, or
- where applicable, no award shall be made, in particular where the tenders submitted quote prices in excess of those normally obtaining on the market.

2. Within five working days following the closing date for the submission of tenders, the Commission shall inform each Member State of the tenders which have been accepted and of the contracts which have not been awarded.

3. Within seven working days following the closing date for the submission of tenders, the agency referred to in Article 2 (1) shall inform all tenderers by written telecommunication of the outcome of their tenders. Where a contract is awarded, the successful tenderer shall be informed thereof immediately by written telecommunication by that agency.

Article 6

The tendering security provided for in Article 3 (1) (g) shall be released without delay :

- where the tender is not accepted or where no contract is awarded,
- to the successful tenderer when proof is provided of the lodging of the supply security provided for in Article 7.

Article 7

Within five working days of receipt of notification of award of the supply contract, the successful tenderer shall send the intervention agency referred to in Article 2 proof that a supply security amounting to 10 % of the price tendered in accordance with Title III of Regulation (EEC) No 2220/85 has been lodged in its name. Such proof shall entail a document issued by the guarantor.

Article 8

1. The successful tenderer shall present an application for payment of the supply to the intervention agency referred to in Article 2.

The application shall be accompanied by :

- the original of the take-over certificate drawn up in accordance with the specimen in Annex III and issued by the recipient or his representative,
- the certificates drawn up on completion of the checks carried out pursuant to Article 9.

Where none is issued by the recipient, a certificate shall be issued by the body designated by the Commission, in accordance with the specimen referred to above.

2. Payment shall be made for the supply of the quantity of goods (net weight) mentioned in the take-over certificate.

Article 9

1. The goods shall be inspected at the request of the body designated by the Member State in which the places of packaging and storage are located. The inspection shall cover the quality, packaging and marking of the goods supplied.

Following inspection, the body shall issue a certificate of conformity.

2. In addition, the successful tenderer shall submit to checks requested by the Commission and carried out by inspectors authorized by it or by the body indicated by it. For this purpose the successful tenderer shall forward all information requested which is relevant to the supply.

Article 10

1. For the purposes of releasing the supply security, the primary requirement within the meaning of Article 20 of Regulation (EEC) No 2220/85 shall be execution of the supply in accordance with the conditions laid down.

The quantity delivered shall be considered satisfactory where the net weight recorded on take-over by the recipient is not more than 1 % less than the quantity laid down.

2. Proof of fulfilment of the obligations relating to the supply shall involve presenting the documents referred to in Article 8 to the agency concerned.

3. The supply security shall be released in cases of *force majeure*.

4. In the event of particular difficulties on take-over, the Commission shall take the appropriate measures.

Article 11

In cases of *force majeure*, the competent agency responsible for payment shall take the necessary measures after consulting the Commission.

Article 12

The conversion rates to be used for payment of tenders and for the tendering and supply securities shall be the representative market rates referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 3152/85 applying on the closing date for the submission of tenders.

Article 13

1. Member States shall forward all information to the Commission concerning the execution of the supply, and in particular the results of the inspection referred to in Article 9 (1), actual delivery schedules and reports of any incidents occurring during delivery.

2. The Commission shall forward in good time to the competent agencies of the Member States all information necessary to facilitate the proper execution of supplies. In particular, the Commission delegation in Moscow shall forward the instructions necessary to facilitate execution of supplies and take-over.

Article 14

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX I

SUPPLIES PROVIDED FOR IN THIS REGULATION

	Delivery schedule
Supply of 3 000 tonnes of rape-seed oil to Moscow	
Recipient's representative : Sergei Borison, Deputy Prime Minister of Moscow Government, Shatenty Pereulok 4, Moscow Tel. 290 06 65 or 200 22 65	1st invitation to tender : 21. 8. 1992 2nd invitation to tender : 4. 9. 1992

*ANNEX II***1. Composition and quality requirements**

Refined rape-seed oil (HColz)

The refined rape-seed oil must be of sound, fair and marketable quality and must meet the following criteria :

- water and impurity content : 0,2 % maximum,
- free fatty acids : 0,15 % maximum, expressed as oleic acid,
- erucic acid : not more than 5 % of total fatty acids present,
- brassicasterol : not less than 5 % of total sterol content,
- absence of soap,
- absence of foreign odours and flavours,
- peroxide number : less than 10 milliequivalents of active oxygen per kilogram of oil,
- authorized additives : 100 mg of butylated hydroxytoluene (BHT-E-321) per kilogram of oil.

2. Packaging

The vegetable oil must be put up in one-litre PET bottles suitable for foodstuffs and hermetically sealed.

The bottles must have stoppers which are fitted with non-reusable closing devices.

The one-litre bottles are to be packed in cartons containing 12 to 15 bottles.

If glue is used for making up or sealing the cartons, it must be water-resistant. If adhesive tape is used, it must not become unstuck in a damp atmosphere.

Complete packages must be capable of surviving the following vertical-shock tests :

- first test : dropping flat on the base,
 - second test : dropping flat on the top,
 - third test : dropping flat on the longer side,
 - fourth test : dropping flat on the shorter side,
 - fifth test : dropping on an upper corner.
- (One sample for each vertical-shock test.)

Height of drop : 1,20 metres.

3. Marking

The European flag (see Annexes I and II in Official Journal No C 114 of 29 April 1991, page 1).

ANNEX III

TAKE-OVER CERTIFICATE

I, the undersigned :

.....
(surname, name, business name)

acting for, for the account of
..... hereby certify that the goods described below,
delivered pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1587/92 have been taken over :

— Date and place of take-over :
.....

— Type of goods :
.....

— Tonnage, (net) weight taken over :
.....

— Packaging :
.....
.....
.....
.....

Observations :
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Signature :

Date :

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1588/92
of 22 June 1992
amending Regulation (EEC) No 1117/92 on the improvement of the quality of
milk in Spain, Ireland, Northern Ireland and Portugal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the markets in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1374/92⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Articles 3 and 5 of Commission Regulation (EEC) No 1117/92 of 30 April 1992 on the improvement of the quality of milk in Spain, Ireland, Northern Ireland and Portugal⁽³⁾ set respectively the dates before which interested parties were to transmit their proposals to the competent authority of the Member State concerned and the competent authority is to compile and transmit to the Commission a list of these proposals; whereas these dates must be put back by one month in order to give interested parties time to formulate their proposals more adequately;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1117/92 is amended as follows:

1. in the second subparagraph of Article 3 (1) the date of '1 June 1992' is replaced by '1 July 1992';
2. in Article 5 (1) the date of '1 July 1992' is replaced by '1 August 1992'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 June 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 147, 29. 5. 1992, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 117, 1. 5. 1992, p. 85.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1589/92**of 22 June 1992****laying down definitive measures on the issuing of STM licences for beef and veal
in trade with Portugal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal, and in particular Articles 252 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 569/86 of
25 February 1986 laying down general rules for the appli-
cation of the supplementary mechanism applicable to
trade ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 3296/88 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3810/91 of
18 December 1991 laying down detailed rules for the
application of the supplementary trade mechanism in the
beef and veal sector between the Community as consti-
tuted on 31 December 1985 and Spain and Portugal and
repealing Regulations (EEC) No 4026/89 and (EEC)
No 3815/90 ⁽³⁾, set the indicative ceilings applicable in
the beef and veal sector and the maximum quantities for
which STM licences may be issued every two months ;

Whereas STM licences issued in response to applications
lodged from 1 to 4 June 1992 in Portugal have exhausted
that fraction of the indicative ceiling set aside for the
third two months of 1992 for fresh and chilled beef and
veal ;

Whereas the Commission accordingly adopted, by an
emergency procedure, appropriate interim protective
measures by Regulations (EEC) No 1504/92 ⁽⁴⁾;

Whereas definitive measures must be adopted ; whereas,
in view of the situation of the market, an increase in the
indicative ceiling cannot be contemplated ;

Whereas, as a definitive measure as referred to in Articles
252 (3) of the Act of Accession, the issue of STM licences
should be definitively discontinued in order to prevent
any disturbance on the market ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The issue of STM licences is hereby suspended until
2 July 1992 for fresh and chilled beef and veal.
2. Further applications for STM licences may be lodged
from 22 June 1992.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 106.

⁽²⁾ OJ No L 293, 27. 10. 1988, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1991, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 158, 11. 6. 1992, p. 26.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1590/92

of 22 June 1992

correcting Regulation (EEC) No 1039/92 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1943/91 ⁽²⁾, and in particular Article 17 thereof,

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1039/92 ⁽³⁾ deletes Additional Note 2 to Chapter 20 of the combined nomenclature; whereas, that Note defines cultivated mushrooms; whereas, notwithstanding the introduction of new codes for mushrooms in the combined nomenclature which make no reference to cultivated mushrooms, the old codes remain valid until the end of 1992; whereas, therefore, Additional Note 2 to Chapter 20 of the combined nomenclature should be retained until 31 December 1992;

Whereas checks have revealed an error in the Taric codes referred to in the Annex to the abovementioned Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1039/92 is hereby amended as follows:

1. in Article 2, the following sentence is inserted after the first sentence:

‘Point 1 of Article 1 shall apply from 1 January 1993.’;

2. in the Annex, footnotes ⁽¹⁾ and ⁽²⁾ are replaced by the following:

⁽¹⁾ Taric codes for 1992: 0711 90 50 * 10 and 91.

⁽²⁾ Taric codes for 1992: 0711 90 50 * 14, 18, 92 and 99.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 28 April 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 175, 4. 7. 1991, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 110, 28. 4. 1992, p. 42.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1591/92

of 22 June 1992

introducing a countervailing charge on cherries originating in Bulgaria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 1035/72 of the Council of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1156/92⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least ECU 0,6 below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 956/92 of 15 April 1992 fixing for the 1992 marketing year the reference prices for cherries⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I at ECU 125,70 per 100 kilograms net for the month of June 1992;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74 of the Commission⁽⁴⁾, as last amended

by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for cherries originating in Bulgaria the entry price calculated in this way has remained at least ECU 0,6 below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these cherries;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁷⁾,
- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of ECU 37,86 per 100 kilograms net is applied to cherries (CN code ex 0809 20) originating in Bulgaria.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 June 1992.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 122, 7. 5. 1992, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 102, 16. 4. 1992, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1990, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1592/92
of 22 June 1992
amending Regulation (EEC) No 1357/92 fixing the refunds applicable to cereal
and rice sector products supplied as Community and national food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 674/92 ⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 674/92, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1357/92 ⁽⁴⁾ set the funds on cereal and rice sector products supplied as Community or national food aid; whereas a refund should be set on broken rice in order to permit execution of food aid operations during the month of June; whereas the said Regulation should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the Annex to Regulation (EEC) No 1357/92 a refund of ECU 150 per tonne is entered against product code 1006 40 00 000.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply to operations carried out during June 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1992, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 145, 27. 5. 1992, p. 62.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DIRECTIVE 92/39/EEC

of 14 May 1992

amending Directive 90/128/EEC relating to plastics materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 89/109/EEC of 21 December 1988 on the approximation of the laws of the Member States relating to materials and articles intended to come into contact with foodstuffs⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Directive 90/128/EEC⁽²⁾ of 23 February 1990, and in particular Article 3 (4), provides for the revision of Annex II and particularly section B ;

Whereas, on the basis of the available information, certain substances provisionally admitted at national level may be included in the Community list, while others must be definitively prohibited ;

Whereas certain substances provisionally admitted at national level may continue to be permitted for a further specified period since the data requested by the Scientific Committee for Food are not yet available but the required studies are ongoing or are planned ;

Whereas other substances have been requested for use following the adoption of the Directive, and the technical data supplied permit their inclusion in the Community list ;

Whereas, for certain substances, the restrictions already set out should be amended according to the available information ;

Whereas it is necessary to permit the continued use of certain well-defined substances contained in those groups

of substances which are not well-defined and are now deleted, pending a decision on their inclusion in the Community list ;

Whereas the Scientific Committee for Food has been consulted ;

Whereas the measures laid down by this Directive comply with the opinion of the Standing Committee on Foodstuffs,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE :

Article 1

Directive 90/128/EEC is hereby amended as follows :

1. Article 3 (4) is replaced by the following :

'4. As from 1 January 1997, only those monomers and other starting substances listed in Annex II, Section A, shall be used for the manufacture of plastic materials and articles, subject to the restrictions specified therein. However, the substances listed in Annex II, Section B may be deleted before the abovementioned date if the data requested for inclusion in Section A are not supplied in time to permit their evaluation by the Scientific Committee for Food. Moreover, before 1 January 1996 it may be decided that, in some justified cases, for certain substances listed in Annex II, Section B, this time-limit will be postponed.'

2. Annex II of Directive 90/128/EEC is amended as

⁽¹⁾ OJ No L 40, 11. 2. 1989, p. 38.

⁽²⁾ OJ No L 75, 21. 3. 1990, p. 19, rectified by OJ No L 349, 13. 12. 1990, p. 26.

follows :

(a) Section A :

- the substances appearing in Annex I to this Directive are added ;
- the content of the column 'Restrictions' for the substances appearing in Annex II of this Directive is modified as indicated therein.

(b) Section B :

- the substances appearing in Annex III to this Directive are added, as a replacement for those groups of substances which are not well-defined and which are deleted by this Directive ;
- the substances appearing in Annex IV to this Directive are deleted ;
- the content of the column 'Restrictions' for the substance appearing in Annex V to this Directive is modified as indicated therein.

(c) The substances appearing in Annex VI to this Directive are transferred from Section B to A and are now subject to the restrictions, if any, specified.

(d) Point 8 is hereby amended as follows :

- the following text is inserted after 'NCO = isocyanate moiety ;'

'ND = not detectable.

For the purpose of this Directive "not detectable" means that the substance should not be detected by a validated method of analysis which should detect it at the detection limit (DL) specified.

If such a method does not currently exist, an analytical method with appropriate performance characteristics at the detection limit may be used, pending the development of a validated method.'

- the following text is inserted after 'SML = specific migration limit in food or in food stimulant, unless it is specified otherwise.'

'For the purpose of this Directive "SML" means that the specific migration of the substance should be determined by a validated method of analysis at the specified limit. If such a method does not currently exist, an analytical method with appropriate performance characteristics at the specified limit may be used, pending the development of a validated method.'

Article 2

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 31 December 1992. They shall immediately inform the Commission thereof.

Member States should :

- permit trade in and use of plastic materials and articles complying with this Directive by 31 March 1994 ;
- prohibit trade in and use of plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs and which do not comply with this Directive with effect from 1 April 1995.

2. When Member States adopt these provisions, these shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference at the time of their official publication. The procedure for such reference shall be adopted by Member States.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 May 1992.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Vice-President

ANNEX I

LIST OF MONOMERS AND OTHER STARTING SUBSTANCES ADDED TO SECTION A

PM/Ref No	CAS No	Name	Restrictions
(1)	(2)	(3)	(4)
12788	002432-99-7	11-Aminoundecanoic acid	SML = ND (DL = 0,01 mg/kg) SML = 0,05 mg/kg See 13530
13530	038103-06-9	2,2-Bis(4-hydroxyphenyl)propane bis(phthalic anhydride)	
13614	038103-06-9	Bisphenol A bis(phthalic anhydride)	
19470	000143-07-7	Lauric acid	
22350	000544-63-8	Myristic acid	
22763	000112-80-1	Oleic acid	
24270	000069-72-7	Salicylic acid	SML = 0,05 mg/kg
24887	006362-79-4	5-Sulphoisophthalic acid, monosodium salt	
25910	024800-44-0	Tripropyleneglycol	

ANNEX II

LIST OF MONOMERS AND OTHER STARTING SUBSTANCES IN SECTION A FOR WHICH THE CONTENT OF THE COLUMN 'RESTRICTIONS' IS MODIFIED

PM/Ref No	CAS No	Name	Restrictions
(1)	(2)	(3)	(4)
17005	000151-56-4	Ethyleneimine	SML = ND (DL = 0,01 mg/kg) SML (T) = 15 mg/kg (expressed as formaldehyde) SML = 0,02 mg/kg
18670	000100-97-0	Hexamethylenetetramine	
22150	000691-37-2	4-Methyl-1-pentene	

ANNEX III

LIST OF MONOMERS AND OTHER STARTING SUBSTANCES ADDED TO SECTION B

PM/Ref No	CAS No	Name	Restrictions
(1)	(2)	(3)	(4)
10160	002206-94-2	alpha-Acetoxystyrene	
10162	010521-96-7	beta-Acetoxystyrene	
10599/70		Acids, fatty, unsaturated (C 18)	
10599/90	061788-89-4	Acids, fatty, unsaturated (C18), dimers	
10599/92	068783-41-5	Acids, fatty, unsaturated (C18), dimers, hydrogenated	
10775	084100-23-2	Acrylic acid, 4-tert-butylcyclohexyl ester	
11000	050976-02-8	Acrylic acid, dicyclopentadienyl ester	
11005	012542-30-2	Acrylic acid, dicyclopentenyl ester	
11010	024447-78-7	Acrylic acid, diester with 2,2-bis(4-hydroxyphenyl)propane bis(2-hydroxyethyl) ether	
11180	017831-71-9	Acrylic acid, diester with tetraethyleneglycol	
11195	068901-05-3	Acrylic acid, diester with tripropyleneglycol	

PM/Ref No	CAS No	Name	Restrictions
(1)	(2)	(3)	(4)
11245	002156-97-0	Acrylic acid, dodecyl ester	
11520	002918-23-2	Acrylic acid, 2-hydroxyisopropyl ester (= acrylic acid, 2-hydroxy-1-methylethyl ester)	
11532	002761-08-2	Acrylic acid, 3-hydroxypropyl ester	
11695	003121-61-7	Acrylic acid, 2-methoxyethyl ester	
11875	004813-57-4	Acrylic acid, octadecyl ester	
12055	094160-26-6	Acrylic acid, triester with glycerol tris(2-hydroxypropyl) ether	
12062	075577-70-7	Acrylic acid, triester with 1,1,1-trimethylolpropane tris(2-hydroxyethyl) ether	
12265	004074-90-2	Adipic acid, divinyl ester	
13328	000104-38-1	Bis(2-hydroxyethyl) ether of hydroquinone	
13932	000598-32-3	3-Buten-2-ol	
14008	000098-52-2	4-tert-Butylcyclohexanol	
14035	001746-23-2	4-tert-Butylstyrene	
14833	000623-43-8	Crotonic acid, methyl ester	
15020	002182-05-0	Cyclohexyl vinyl ether	
15030	000931-88-4	Cyclooctene	
15060	000142-29-0	Cyclopentene	
15095	000334-48-5	Decanoic acid	
15260	000646-25-3	1,10-Diaminodecane	
15270	002783-17-7	1,12-Diaminododecane	
15295	000373-44-4	1,8-Diaminooctane	
16252	000110-03-2	2,5-Dimethyl-2,5-hexanediol	
16697	000693-23-2	Dodecanedioic acid	
16719	003813-52-3	Endomethylenetetrahydrophthalic acid	
17040	000149-57-5	2-Ethylhexanoic acid	
17116	005877-42-9	4-Ethyl-1-octyn-3-ol	
17150	000078-27-3	1-Ethynylcyclohexanol	
17305	000141-02-6	Fumaric acid, bis(2-ethylhexyl) ester	
17398	007283-68-3	Fumaric acid, dioctadecyl ester	
18436	001687-30-5	Hexahydrophthalic acid	
18441	000085-42-7	Hexahydrophthalic anhydride	
18865	003031-66-1	3-Hexyn-2,5-diol	
18905	002628-17-3	4-Hydroxystyrene	
19130	026896-18-4	Isononanoic acid	
19490	000947-04-6	Lauro lactam	
19915	000925-21-3	Maleic acid, monobutyl ester	
19936	007423-42-9	Maleic acid, mono(2-ethylhexyl) ester	
20095	046729-07-1	Methacrylic acid, 4-tert-butylcyclohexyl ester	
20455	006606-59-3	Methacrylic acid, diester with 1,6-hexanediol	
20945	004664-49-7	Methacrylic acid, 2-hydroxyisopropyl ester (= methacrylic acid, 2-hydroxy-1-methylethyl ester)	
20965	002761-09-3	Methacrylic acid, 3-hydroxypropyl ester	
21115	000816-74-0	Methacrylic acid, methallyl ester	
21170	000997-46-6	Methacrylic acid, monoester with 1,4-butanediol	
21733	000115-19-5	2-Methyl-3-butyne-2-ol	
21736	002549-61-3	alpha-Methyl-epsilon-caprolactone	
21739	002549-60-2	beta-Methyl-epsilon-caprolactone	
21742	002549-58-8	delta-Methyl-epsilon-caprolactone	
21745	002549-59-9	epsilon-Methyl-epsilon-caprolactone	
21748	002549-42-0	gamma-Methyl-epsilon-caprolactone	
21837	001116-90-1	4-Methyl-1,4-hexadiene	SML = ND (DL = 0,05 mg/kg)
22428	051000-52-3	Neodecanoic acid, vinyl ester	
22465	000112-05-0	Nonanoic acid	
22585	003710-30-3	1,7-Octadiene	

PM/Ref No	CAS No	Name	Restrictions
(1)	(2)	(3)	(4)
22811	000591-93-5	1,4-Pentadiene	
22842	002590-16-1	Pentaerythritol diallyl ether	
22858	005343-92-0	1,2-Pentanediol	
22861	000111-29-5	1,5-Pentanediol	
22901	000109-68-2	2-Pentene	
22932	001187-93-5	Perfluoromethyl perfluorovinyl ether	
22935	003823-94-7	Perfluoromethyl vinyl ether	
22937	001623-05-8	Perfluoropropyl perfluorovinyl ether	
22940	006996-01-6	Perfluoropropyl vinyl ether	
24560	000111-63-7	Stearic acid, vinyl ester	
25158	000088-98-2	1,2,3,6-Tetrahydrophalic acid	
25161	000085-43-8	1,2,3,6-Tetrahydrophalic anhydride	
25380		Trialkyl (C5-C15) acetic acid, vinyl ester (= vinyl versate)	
25645	000682-09-7	1,1,1-Trimethylolpropane diallyl ether	

ANNEX IV

LIST OF MONOMERS AND OTHER STARTING SUBSTANCES DELETED

PM/Ref No	CAS No	Name
(1)	(2)	(3)
10180	000556-08-1	p-(Acetylamino)benzoic acid
10240		Acids, aliphatic, dicarboxylic, esters with alcohols, aliphatic, monohydric
10270		Acids, aliphatic, dicarboxylic (C3-C12), esters with alcohols, unsaturated (C3-C18)
10300		Acids, aliphatic, dicarboxylic, saturated (C4-C18)
10330		Acids, aliphatic, dicarboxylic, unsaturated (C4-C12)
10360		Acids, aliphatic, dicarboxylic, unsaturated, esters with polyethyleneglycol
10390		Acids, aliphatic, dicarboxylic, unsaturated, esters with polypropyleneglycol
10420		Acids, aliphatic, mono- and dicarboxylic (C2-C20), vinyl esters
10450		Acids, aliphatic, monocarboxylic (C3-C12), esters with alcohols, unsaturated (C3-C18)
10540		Acids, aliphatic, monocarboxylic, unsaturated (C3-C8), esters with alcohols, aliphatic, monohydric, saturated (C2-C12)
10570	002206-89-5	Acids, aliphatic, monocarboxylic, unsaturated, esters with polypropyleneglycol
10870		Acrylic acid, 2-chloroethyl ester
10900	016868-13-6	Acrylic acid, cyclohexylaminoethyl ester
10960		Acrylic acid, cyclopentyl ester
11290		Acrylic acid, esters with alcohols, aliphatic, monohydric, saturated (C1-C21)
11320		Acrylic acid, esters with alcohols, aliphatic, monohydric, unsaturated (C4-C18)
11350		Acrylic acid, esters with alcohols, aliphatic, polyhydric (C2-C21)
11380		Acrylic acid, esters with etheralcohols
11410		Acrylic acid, esters with glycolethers obtained from mono- and/or diglycols with alcohols, aliphatic, monohydric (C1-C18)
11440	044992-01-0	Acrylic acid, ester with trimethylethanolammonium chloride
11920	005048-82-8	Acrylic acid, phenylaminoethyl ester

PM/Ref No	CAS No	Name
(1)	(2)	(3)
11950	000937-41-7	Acrylic acid, phenyl ester
12070	002177-18-6	Acrylic acid, vinyl ester
12400		Alcohols, aliphatic, monohydric, unsaturated (up to C18)
12430		Alcohols, aliphatic, polyhydric (up to C18)
12460		Alcohols, cycloaliphatic, mono- and/or polyhydric, substituted (up to C18)
12490		Aldehydes (C4)
12520		Alkadienes
12550		n-Alkenes (up to C16)
12580		p-Alkyl(C4-C9) phenols
12730	000060-32-2	6-Aminocaproic acid
12760		omega-Aminocarboxylic acids, aliphatic, linear (C6-C12)
12880	000123-98-8	Azelaic acid dichloride
12940	004080-88-0	Azelaic acid, diphenyl ester
13030	000539-48-0	1,4-Benzenedimethanamine
13120	000769-78-8	Benzoic acid, vinyl ester
13180	000498-66-8	Bicyclo[2.2.1]hept-2-ene
13240	003377-24-0	2,2-Bis(4-aminocyclohexyl)propane
13300	038050-97-4	1,4-Bis(4',4''-dihydroxytriphenylmethyl)benzene
13330		Bis(2-hydroxyethyl) ether of hydroquinone and its condensation products with propylene oxide
13360	001620-68-4	2,6-Bis(2-hydroxy-5-methylbenzyl)-4-methylphenol
13420	000843-55-0	1,1-Bis(4-hydroxyphenyl)cyclohexane
13450	000125-13-3	3,3-Bis(4-hydroxyphenyl)-2-indolinone
13570	000141-07-1	1,3-Bis(methoxymethyl)urea
13930	006117-91-5	2-Buten-1-ol
13990	005153-77-5	N-(Butoxymethyl)methacrylamide
14050	000111-34-2	Butyl vinyl ether
14080	000926-02-3	tert-Butyl vinyl ether
14290		Caprolactone, substituted
14440	064147-40-6	Castor oil, dehydrated
14470	008001-78-3	Castor oil, hydrogenated
14590	000615-67-8	Chlorohydroquinone
14620	057981-99-4	Chlorohydroquinone diacetate
14830		Crotonic acid, esters with alcohols, mono- and polyhydric
14860		Cycloalkenes
14920	002842-38-8	2-(Cyclohexylamino)ethanol
15010	001131-60-8	p-Cyclohexylphenol
15040	000542-92-7	1,3-Cyclopentadiene
15160	000765-05-9	Decyl vinyl ether
15190		Diamines, aliphatic, linear (C2-C12)
15430	003749-77-7	4,4'-Dicarboxydiphenoxybutane
15460	003753-05-7	4,4'-Dicarboxydiphenoxyethane
15520	004919-48-6	4,4'-Dicarboxydiphenyl sulphide
15550	002449-35-6	4,4'-Dicarboxydiphenyl sulphone
15640	000156-59-2	cis-1,2-Dichloroethylene
15670	000156-60-5	trans-1,2-Dichloroethylene
16030	001965-09-9	4,4'-Dihydroxydiphenyl ether
16060	002664-63-3	4,4'-Dihydroxydiphenyl sulphide
16420	000123-91-1	Dioxane
16720	000826-62-0	Endomethylenetetrahydrophthalic anhydride
16810		Ether alcohols
16840		Ethers of N-methylolacrylamide
16870		Ethers of N-methylolmethacrylamide

PM/Ref No	CAS No	Name
(1)	(2)	(3)
16930	000075-00-3	Ethyl chloride
17080	000103-44-6	2-Ethylhexyl vinyl ether
17140	000109-92-2	Ethyl vinyl ether
17410		Fumaric acid, esters with alcohols, aliphatic, monohydric, saturated (C1-C18)
17440		Fumaric acid, esters with alcohols, aliphatic, monohydric, unsaturated (C3-C18)
17470		Fumaric acid, esters with alcohols, polyhydric
17500	000098-01-0	Furfural
17560		Glucosides obtained from glucose and 1,3-butanediol
17590		Glucosides obtained from glucose and 1,4-butanediol
17620		Glucosides obtained from glucose and diethyleneglycol
17650		Glucosides obtained from glucose and 2,2-dimethyl-1,3-propanediol
17680		Glucosides obtained from glucose and ethyleneglycol
17710		Glucosides obtained from glucose and glycerol
17740		Glucosides obtained from glucose and 1,6-hexanediol
17770		Glucosides obtained from glucose and 1,2,6-hexanetriol
17890		Glucosides obtained from glucose and propanediol
17920		Glucosides obtained from glucose and sorbitol
17950		Glucosides obtained from glucose and sucrose
17980		Glucosides obtained from glucose and 1,1,1-trimethylolpropane
18040	029733-18-4	Glutaric acid, diisodecyl ester
18130	004371-64-6	1,1-Heptadecanedicarboxylic acid
18160	025339-56-4	Heptene
18190	000592-76-7	1-Heptene
18340	000822-28-6	Hexadecyl vinyl ether
18520	038775-37-0	Hexamethylenediamine azelate
18550		Hexamethylenediamine dodecanedicarboxylate
18580		Hexamethylenediamine heptadecanedicarboxylate
18730	002935-44-6	2,5-Hexanediol
18760	000106-69-4	1,2,6-Hexanetriol
18790	025264-93-1	Hexene
18910	000288-32-4	Imidazole
18940	000095-13-6	Indene
19240	000744-45-6	Isophthalic acid, diphenyl ester
19300	002155-60-4	Itaconic acid, dibutyl ester
19330	007748-43-8	Itaconic acid, 2,3-epoxypropyl diester
19360		Itaconic acid, 2,3-epoxypropyl monoester
19390		Itaconic acid, esters with alcohols, aliphatic, monohydric, saturated (C1-C18)
19420		Itaconic acid, esters with alcohols, polyhydric
19450		Lactams of omega-aminocarboxylic acids, aliphatic, linear (C7-C12)
19630	071550-61-3	Maleic acid, diester with 1,2-propanediol
19780	002915-53-9	Maleic acid, dioctyl ester
19810		Maleic acid, esters with alcohols, aliphatic, saturated (C1-C18)
19840		Maleic acid, esters with alcohols, polyhydric
19870		Maleic acid, ester with 1,3-butanediol
19900	002424-58-0	Maleic acid, monoallyl ester
19930		Maleic acid, monoesters with alcohols, aliphatic, monohydric, unsaturated (C3-C18)
20230		Methacrylic acid, cyclohexylaminoethyl ester
20290	016868-14-7	Methacrylic acid, cyclopentyl ester
20350		Methacrylic acid, (di-tert-butylamino)ethyl ester
20500	000105-16-8	Methacrylic acid, 2-(diethylamino)ethyl ester
20620		Methacrylic acid, esters with alcohols, aliphatic, monohydric, saturated (C1-C21)
20650		Methacrylic acid, esters with alcohols, aliphatic, monohydric, unsaturated (C4-C18)
20680		Methacrylic acid, esters with alcohols, polyhydric (C2-C21)

PM/Ref No	CAS No	Name
(1)	(2)	(3)
20710		Methacrylic acid, esters with etheralcohols
20770		Methacrylic acid, esters with glycolethers obtained from mono- and/or diglycols with alcohols, aliphatic, monohydric (C1-C18)
20800	024493-59-2	Methacrylic acid, ester with methoxytriethyleneglycol
20860		Methacrylic acid, ester with trimethylethanolammonium chloride
21160		Methacrylic acid, monoester with 1,3-butanediol
21310	003683-12-3	Methacrylic acid, phenylethyl ester
21580	003644-11-9	N-(Methoxymethyl)acrylamide
21610	003644-12-0	N-(Methoxymethyl)methacrylamide
21700	000513-35-9	2-Methyl-2-butene
21790	000110-26-9	Methylenebiscarylamide
21820	013093-19-1	Methylenebiscaprolactam
21910	000814-78-8	Methyl isopropenyl ketone
22000	001118-58-7	2-Methyl-1,3-pentadiene
22030	001115-08-8	3-Methyl-1,4-pentadiene
22060	000926-56-7	4-Methyl-1,3-pentadiene
22090	000763-29-1	2-Methyl-1-pentene
22120	000760-20-3	3-Methyl-1-pentene
22180	004461-48-7	4-Methyl-2-pentene
22300	000078-94-4	Methyl vinyl ketone
22330	001822-74-8	Methyl vinyl thioether
22510	027215-95-8	Nonene
22580	000930-02-9	Octadecyl vinyl ether
22630	025377-83-7	Octene (except 1-octene)
22750	000929-62-4	Octyl vinyl ether
22810	000504-60-9	1,3-Pentadiene
22930		Perfluoroalkyl(C1-C3)vinyl ethers
22990		Phenols, mono- and dihydric, alkoxyated or hydrogenated
23020	028994-41-4	alpha-Phenyl-o-cresol
23080	001079-21-6	Phenylhydroquinone
23110	058244-28-3	Phenylhydroquinone diacetate
23260	000088-95-9	o-Phthalic acid dichloride
23290		Phthalic acids, halogenated derivatives
23320		Phthalic acids, hydrogenated
23350		Phthalic acids, hydrogenated, substituted, endosubstituted, and their halogenated derivatives
23410		Phthalic anhydride, hydrogenated
23440	000111-16-0	Pimelic acid
23560		Polyethers based on ethylene oxide, propylene oxide and/or tetrahydrofuran, containing free hydroxyl groups
23620		Polyols derived from phenols and bisphenols, hydrogenated and/or condensed with epoxyalkanes and/or aryloxyalkanes possibly halogenated, alkoxyated, aryloxyated
23680	009002-89-5	Polyvinylalcohols
23710	063148-65-2	Polyvinylbutyrals
24040	000764-47-6	Propyl vinyl ether
24220	009006-03-5	Rubber, chlorinated
24310	000111-19-3	Sebacic acid, dichloride
24340	002432-89-5	Sebacic acid, didecyl ester
24400	002918-18-5	Sebacic acid, diphenyl ester
24640		Styrene, substituted by alkyl groups (alpha)
24670		Styrene, substituted in the benzene ring
24700		Styrene, substituted by halogens (alpha or beta)
24730		Styrene, substituted in the vinyl group

PM/Ref No	CAS No	Name
(1)	(2)	(3)
24790	000505-48-6	Suberic acid
25000	001539-04-4	Terephthalic acid, diphenyl ester
25060	000632-58-6	Tetrachlorophthalic acid
25330	000070-55-3	P-Toluenesulphonamide
25570	000067-48-1	Trimethylethanolammonium chloride
25660	019727-16-3	1,1,1-Trimethylolpropane dimethacrylate
25690		1,1,1-Trimethylolpropane maleates
25720	007024-08-0	1,1,1-Trimethylolpropane monoacrylate
25750	007024-09-1	1,1,1-Trimethylolpropane monomethacrylate
25870	000107-39-1	2,4,4-Trimethyl-1-pentene
25990	000689-97-4	Vinylacetylene
26020	001484-13-5	N-Vinylcarbazole
26080		Vinyl ethers of alcohols, aliphatic, monohydric, saturated (C2-C18)

ANNEX V

LIST OF MONOMERS AND OTHER STARTING SUBSTANCES IN SECTION B FOR WHICH THE CONTENT OF THE COLUMN 'RESTRICTIONS' IS MODIFIED

PM/Ref No	CAS No	Name	Restrictions
(1)	(2)	(3)	(4)
26140	000075-38-7	Vinylidene fluoride	SML = ND (DL = 0,05 mg/kg)

ANNEX VI

LIST OF MONOMERS AND OTHER STARTING SUBSTANCES TRANSFERRED TO SECTION A

PM/Ref No	CAS No	Name	Restrictions
(1)	(2)	(3)	(4)
10630	000079-06-1	Acrylamide	SML = ND (DL = 0,01 mg/kg)
12280	002035-75-8	Adipic anhydride	
12670	002855-13-2	1-Amino-3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexane	SML = 6 mg/kg
12970	004196-95-6	Azelaic anhydride	
15250	000110-60-1	1,4-Diaminobutane	SML = ND (DL = 0,01 mg/kg)
18070	000108-55-4	Glutaric anhydride	
18250	000115-28-6	Hexachloroendomethylenetetrahydrophthalic acid	SML = ND (DL = 0,01 mg/kg)
18280	000115-27-5	Hexachloroendomethylenetetrahydrophthalic anhydride	
18430	000116-15-4	Hexafluoropropylene	SML = ND (DL = 0,01 mg/kg)
21190	000868-77-9	Methacrylic acid, monoester with ethyleneglycol	
21940	000924-42-5	N-Methylolacrylamide	SML = ND (DL = 0,01 mg/kg)
23200	000088-99-3	o-Phthalic acid	
23230	000131-17-9	Phthalic acid, diallyl ester	SML = ND (DL = 0,01 mg/kg)
24430	002561-88-8	Sebacic anhydride	
24850	000108-30-5	Succinic anhydride	

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Directive 92/14/EEC of 2 March 1992 on the limitation of the operation of aeroplanes covered by Part II, Chapter 2, Volume 1 of Annex 16 to the Convention on International Civil Aviation, second edition (1988)

(Official Journal of the European Communities No L 76 of 23 March 1992)

On page 22 in Article 1 (2), line 2:

for: 'maximum take-off mass of 34 000 kg or more with a...',

read: 'maximum take-off mass of 34 000 kg or more or with a...'.
